



**Lions Clubs International
Convention
Sydney 2010**



93^{ème} International Lions Clubs Convention Sydney / Australie, 28 juin – 02 juillet 2010



Organisation & réservation:

Acapa Tours GmbH, Geschäftsstelle Aarberg:



Cosmos Tours

Mühlauddamm 6, 3270 Aarberg,

Tel. +41 (0)32 392 75 80/82 / Fax +41 (0)32 392 75 81

E-Mail: info@cosmos-tours.ch / www.cosmos-tours.ch





Programme de base (Participation au congrès)

Remarque / Escale à Singapour:

Pour chaque programme, il peut être inclus une escale à Singapour lors du voyage aller ou retour. Vous pouvez prendre connaissance des détails sous « Escale à Singapour ».

1er jour, samedi 26 juin 2010: Suisse - Australie

Vol avec Singapore Airlines pour Sydney via Singapour.

2ème jour, dimanche 27 juin 2010: Arrivée à Sydney

Après le règlement des formalités d'entrée, transfert à l'hôtel Swissôtel (hôtel de la délégation suisse). Reste de la soirée libre.

3ème jour, lundi 28 juin 2010: Sydney

Ouverture de la Convention Internationale des Lions Clubs.

4ème – 7ème jour, mardi 29 juin - vendredi 2 juillet 2010: Sydney

Participation à la Convention Internationale des Lions Clubs.

8ème/9ème jour, samedi 3/dimanche 4 juillet 2010: Sydney - Suisse

Transfert à l'aéroport et vol de retour avec Singapore Airlines pour Zürich via Singapour. Atterrissage le 4 juillet, tôt le matin.



Prolongation de programme A: Red Center & Great Barrier Reef

1er – 7ème jour, samedi 26 juin - vendredi 2 juillet 2010

Participation au programme de base (Congrès)

8ème jour, samedi 3 juillet 2010: Sydney – Alice Springs

Le matin, vol vers Alice Springs qui se situe au cœur du „Centre Rouge“. Alice Springs, c'est une terre australienne, pure et rouge, une nature saisissante, une population accueillante. Après l'arrivée, circuit avec visite des *Royal Flying Doctors* (les Médecins volants), de la *Old Telegraph Station* (Station du télégraphe) et de la *School of Air* (Ecole des ondes). Vous pourrez également jouir d'une vue panoramique sur la ville et sur les Mac Donnell Ranges depuis *Anzac Hill*. Hébergement à Alice Springs.

9ème jour, dimanche 4 juillet 2010: Alice Springs – Kings Canyon

Visite d'une ferme de chameaux et de bœufs. Poursuite du voyage en direction de *Kings Canyon*, une des attractions les plus importantes du *Northern Territory*. Nuit au *Watarrka Nationalpark*.

10ème jour, lundi 5 juillet 2010: Kings Canyon – Ayers Rock

Le matin, possibilité d'excursion le long du bord supérieur du *Kings Canyon* jusqu'aux impressionnants dômes rocheux de la Cité Perdue (*Lost City*). Une petite promenade le long du lit de la rivière pourra également être entreprise. Poursuite du voyage en direction d'*Ayers Rock*. Visite des *Kata-Tjuta* (montagnes à plusieurs têtes, également connues sous le nom de *Olgas*). Au coucher du soleil, trajet jusqu'au monolithe haut de 348 m *Uluru*. Appréciez le changement fascinant des couleurs de la montagne sacrée avec un verre de champagne à la main. Départ pour l'hôtel et hébergement.

11ème jour, mardi 6 juillet 2010: Ayers Rock - Cairns

Aujourd'hui, il s'agit de se lever tôt ! Vous vivrez un spectaculaire lever du soleil sur le *Uluru*. Puis, lors d'une agréable promenade, vous glanerez quelques informations sur la faune, la flore ainsi que sur la mythologie de cette région aborigène sacrée. Transfert vers l'aéroport et vol en direction de Cairns. Transfert à l'hôtel.

12ème jour: mercredi 7 juillet 2010: Great Barrier Reef

Toute la journée (dîner inclus), excursion en catamaran sur le plus grand récif corallien du monde, l'exceptionnelle Grande Barrière de Corail (*Great Barrier Reef*). Admirez les poissons aux couleurs magnifiques ainsi que les coraux en plongeant avec masque et tuba (*snorkelling*, équipement disponible) ou contemplez le monde sous-marin de la plate-forme avec vue sur les fonds marins. Retour à Cairns. Soirée à libre disposition.

13ème jour: jeudi 8 juillet 2010: Excursion d'un jour à Kuranda

Aujourd'hui, grâce au train scénique de *Kuranda*, vous pourrez apprécier un trajet spectaculaire le long des champs de cannes à sucre ainsi que des chutes d'eau jusqu'au petit village tropical de Kuranda. Puis, vous embarquerez dans une nacelle du *Skyrail* qui vous balancera au-dessus de la forêt tropicale ainsi qu'au-dessus de la *Baron River* tout en vous descendant vers la vallée. D'intéressantes informations vous seront données sur l'écosystème de la «forêt pluviale». Retour à Cairns et reste de la soirée à libre disposition.

14/15 jour: vendredi 9 / samedi 10 juillet 2010: Cairns – Suisse

Vol en partance de Cairns vers Zurich via Brisbane et Singapour. Atterrissage tôt le matin du 10 juillet.



Prolongation de programme B: Sunshine Coast

1er – 13ème jour: samedi 26 juin - jeudi 8 juillet 2010

Participation aux programmes de base et de prolongation A

14ème jour: vendredi 9 juillet 2010: Cairns – Townsville

Poursuite du voyage. En chemin, diverses visites, entre autres arrêt à *Mission Beach*. Arrivée à Townsville en fin d'après-midi. La ville portuaire est le centre économique de la région. Elle est pourvue de beaux parcs tropicaux aménagés, de galeries, de fastueux bâtiments coloniaux et du „Museum of Tropical Queensland“ qui présente une excellente exposition sur la culture et l'histoire des Aborigènes.

15ème jour: samedi 10 juillet 2010: Townsville – Hamilton Island

Le matin, possibilité, au *Billabong Sancturay*, d'apprendre à connaître le monde animalier australien. Pendant la visite guidée, vous découvrirez des wombats, crocodiles, koalas et kangourous.

16ème jour: dimanche 11 juillet 2010: Hamilton Island

Ce jour-là est placé sous le signe du repos! Savourez un jour de „Dolce far niente“ au bord d'une magnifique plage de sable blanc, plongez avec masque et tuba, partez en kayak, faites une excursion dans le „busch“ ou préférez un tour pour rencontrer les baleines à bosse. De juillet à septembre, ces géants amicaux nagent dans la région afin d'élever leurs nouveau-nés dans les eaux protégées de la Grande Barrière de Corail et de l'archipel des îles *Whitsunday*.





17ème jour: lundi 12 juillet 2010: Hamilton Island – Rockhampton

Dans le courant de la matinée, retour en catamaran jusqu'au continent et poursuite du voyage en bus à travers la région de l'industrie de la canne à sucre australienne. Tard dans l'après-midi, arrivée à Rockhampton, capitale du bœuf d'Australie. Les nombreux bâtiments historiques confèrent un charme particulier à cette ville.

18ème jour: mardi 13 juillet 2010: Rockhampton – Hervey Bay

Vous visiterez une ferme bovine typique australienne «Langmorn Cattle Station». Bien sûr, vous ne manquerez pas de vous arrêter au monument du Tropique du Capricorne! Enfin, la charmante petite ville côtière de Hervey Bay vous accueillera pour la nuit.

19ème jour: mercredi 14 juillet 2010: Fraser Island

Vous passerez cette journée sur la plus grande île de sable du monde abritant de nombreux lacs d'eau douce et une extraordinaire forêt tropicale. Pendant la visite de l'île en véhicule 4x4, vous découvrirez, entre autres, *Eli Creek*, les hautes falaises de sable de *The Cathedrals*, les *Coloured Sands* (sables colorés) ainsi que l'épave du *Maheno* sur *75 Mile Beach*. Retour à Hervey Bay pour la nuit.

20ème jour: jeudi 15 juillet 2010: Hervey Bay - Brisbane

Poursuite du voyage vers la ville ensoleillée du Queensland, Brisbane, appelée également „Brissie“. Lors d'une visite guidée, vous découvrirez les monuments les plus importants de la ville.

21/22ème jour: vendredi 16 / samedi 17 juillet: Brisbane - Suisse

Transfert à l'aéroport et vol avec Singapore Airlines pour Zurich via Singapour. Atterrissage tôt le matin du 17 juillet.

Programme de prolongation C:
Vacances balnéaires sur l'île de Bintan (Indonésie)
(sur une base individuelle combinable avec toutes les variantes)

L'offre de vacances balnéaires s'appuie sur une base individuelle, prix et modifications de programme restent réservés jusqu'à une réservation définitive.



Seulement à 45 min. de Singapour avec le ferry se trouve la plage paradisiaque de Bintan. Savourez quelques jours au milieu de la faune tropicale et sur des plages de sable blanc et intouché.

Important: A l'aller, 1 nuit à Singapour est nécessaire en raison de l'horaire de vol.

Angsana Resort & Spa Hotel**:**

Hôtel soigné de première catégorie situé directement au bord de la plage de sable blanc de Tanjong-Said Bay, à côté du terrain de golf Laguna Bintan. L'hôtel dispose d'un agréable Wellness Spa avec massage et aromathérapie.



Exigez le maximum de votre voyage ! Il va de soi que nous pouvons vous proposer d'autres destinations de vacances balnéaires sur demande (p. ex. Koh Samui en Thaïlande). Veuillez nous contacter, nous établirons volontiers une offre à votre convenance.

Bon à savoir / Informations importantes sur votre voyage en Australie

Convention: L'inscription à la Convention se fait par Cosmos Tours (un formulaire vous est remis). Non seulement les taxes d'inscription, l'hôtel du Congrès mais également les prestations supplémentaires du programme du Congrès (excursions, etc.) vous seront préalablement confirmés/facturés en Suisse selon le cours en vigueur.

Convention Fee (par personne)

01.01.- 01.05.2010: USD 130.-, dès 02.05.2010: USD 150.-

Climat: Durant notre été européen, l'hiver sévit en Australie, ce qui signifie que dans les territoires du sud, on trouve à cette saison des températures fraîches, voire froides. Le taux de précipitations est relativement élevé. Par contre, les territoires situés au nord bénéficient d'un climat tropical. Les températures y sont donc agréables, même chaudes, et les précipitations plutôt faibles. Tablette du climat avec les valeurs moyennes en juin/juillet:

	Max. temp.	Heures de soleil/jour	Nbre jours de pluie
Sydney (New South Wales)	17°C	9	12
Alice Springs (Northern Territory)	19°C	4	3
Cairns (Queensland)	26°C	7	9
Brisbane (New South Wales)	20°C	10	7
Singapour	28°C	11	13
Bintan	29°C	6	13

Meilleure période de voyage pour l'île de Bintan: mars jusqu'à septembre. De petites ondées apportent à cette période un rafraîchissement bienvenu.

Formalités de voyage : Les citoyens suisses doivent être en possession d'un passeport valable au minimum encore 6 mois après la date de retour ainsi que d'un visa pour l'Australie que nous demanderons pour vous. Pour l'Indonésie, il est également exigé un visa qui vous sera délivré lors de l'arrivée (env. US\$ 25.-).

Vols

Vol avec Singapore Airlines de/jusqu'à Zurich. Possibilité de faire escale à Singapour lors du voyage aller ou retour.

Durée du vol Zurich – Singapour:	12.55 h
Durée du vol Singapour – Sydney:	7.30 h
Durée du vol Brisbane – Singapour:	8.05 h
Durée du vol Singapour – Zurich:	12.15 h





Preise & Leistungen



„Aussi Special“: Lors de la réservation du programme de prolongation A & B = rabais CHF 200.- /pers.



Programme de base (participation au congrès)

Prix forfaitaire par personne en chambre double CHF 3'790.-
Supplément chambre individuelle CHF 1'110.-
Nombre de participants minimum: 15 personnes

Dans le prix forfaitaire sont inclus:

- ✓ Le vol avec Singapore Airlines, classe économique
- ✓ Les taxes d'aéroport/suppléments pour carburant (état déc. 09, CHF 509.-)
- ✓ Les transferts de l'aéroport de Sydney à l'hôtel et retour
- ✓ Les 6 nuits à l'hôtel Swissôtel Sydney (Hôtel officiel Lions Oak Brook)
- ✓ Le petit déjeuner quotidien
- ✓ La demande de visa pour l'Australie
- ✓ GST (Good & Service Tax Australien)
- ✓ La documentation de voyage détaillée



Prolongation de programme A: Red Center & Great Barrier Reef

Supplément par personne en chambre double CHF 3'590.-
Supplément chambre individuelle CHF 720.-
Nombre de participants minimum: 15 personnes

Dans le prix forfaitaire sont inclus:

- ✓ Les vols avec Qantas Sydney-Alice Springs, Ayers Rock-Cairns, classe économique
- ✓ Les taxes d'aéroport et suppléments pour carburant (*Etat déc. 09)
- ✓ Tous les transferts
- ✓ Les 6 nuits dans des hôtels confortables (Hôtels 3,5 - 4*)
- ✓ Le petit déjeuner quotidien
- ✓ 1 souper à Alice Springs
- ✓ Toutes les entrées pour les attractions touristiques mentionnées dans le programme
- ✓ Ayers Rock : Coucher du soleil avec Champagne et Snacks
- ✓ L'excursion d'un jour sur la Great Barrier Reef en bateau avec fond en verre avec possibilité de plonger avec masque et tuba (équipement à disposition), repas de midi inclus
- ✓ L'excursion d'un jour à Kuranda avec le train scénique et le téléphérique
- ✓ La visite du Tjapukai Aboriginal Park
- ✓ La documentation de voyage détaillée
- ✓ L'accompagnement par un guide local parlant allemand/français (à partir de Alice Springs jusqu'à Ayers Rock et à Cairns)
- ✓ GST (Good & Service Tax Australien)



Classe Business
Supplément vol long courrier par trajet :
CHF 2250.-



Prolongation de programme B: Sunshine Coast

Supplément par personne en chambre double CHF 2'960.-
Supplément chambre individuelle CHF 750.-
Nombre de participants minimum: 12 personnes

Dans le prix forfaitaire sont inclus:

- ✓ Le circuit Cairns – Brisbane en bus climatisé
- ✓ Les 7 nuits dans des hôtels agréables (2 nuits dans hôtel 3*, nuits restantes dans hôtel 4*)
- ✓ Le petit déjeuner quotidien pendant tout le voyage
- ✓ La visite du Billabong Sanctuary Park
- ✓ La traversée en ferry de Airlie Beach à Hamilton Island et retour
- ✓ L'excursion d'un jour à Fraser Island
- ✓ La documentation de voyage détaillée
- ✓ L'accompagnement par un guide local parlant allemand/français (à partir de Cairns jusqu'à Brisbane)
- ✓ GST (Good & Service Tax Australien)



Prolongation de programme C: Vacances balnéaires sur l'île de Bintan

Supplément par personne en chambre double CHF 880.-
Supplément chambre individuelle CHF 690.-
Nombre de participants minimum: 2 personnes (prix pour 1 personne sur demande)

Dans le prix forfaitaire sont inclus:

- ✓ Les transferts aéroport – hôtel – aéroport
- ✓ 1 nuit à Singapour à l'hôtel Furama Riverfront ****
- ✓ La visite guidée de Singapour
- ✓ La traversée en ferry Singapour – Bintan – Singapour
- ✓ Les 5 nuits à l'hôtel Angsana Resort & Spa****
- ✓ Le petit déjeuner quotidien
- ✓ Les taxes locales et frais
- ✓ La documentation de voyage détaillée

Valable pour tous les programmes:

Pas inclus:

- Les frais d'inscription à la 93ème Lions Clubs International Convention
- Tous les repas non mentionnés ainsi que les boissons
- Les frais personnels
- L'assurance voyage (Assurances annulation et SOS-rapatriement)

**) = les taxes d'aéroport et les suppléments pour carburant seront adaptés après l'émission des tickets et peuvent encore changés.*

Escale à Singapour

Hotel Furama Riverfront**** (www.furama.com/riverfront/)

L'hôtel, avec un excellent rapport qualité-prix, est situé dans un quartier calme au bord du fleuve, proche de Chinatown et de la très connue rue commerçante Orchard Road (navette gratuite pour les hôtes de l'hôtel).

Prix forfaitaire par personne en chambre double CHF 270.-
Nombre de participants minimum: 2 personnes (prix pour 1 personne sur demande)

Prestations comprises:

2 nuits à l'hôtel 4* Furama Riverfront Singapour, transferts aéroport-hôtel-aéroport, visite guidée de la ville, taxes locales et frais



Conditions générales

Réservation

Les inscriptions (seulement écrites) seront prises en compte selon leur ordre d'arrivée. Prière de compléter le talon d'inscription et de l'envoyer ou le faxer à :

Acapa Geschäftsstelle Aarberg:

Cosmos Tours, Manuela Fieramonte

Mühlauddamm 6, 3270 Aarberg

Tel. 032 392 75 82 / Fax 032 392 75 81

E-Mail: info@cosmos-tours.ch/www.cosmos-tours.ch

Une fois que nous aurons reçu votre inscription, vous recevrez une confirmation écrite et serez priés de verser une avance de CHF 1'000.- par personne. Le solde devra être payé au plus tard 4 semaines avant la date de départ.

Formalités de voyage

Les citoyens suisses doivent être en possession d'un passeport valable au minimum encore 6 mois après la date de retour ainsi que d'un visa pour l'Australie que nous demanderons pour vous. Pour les vacances balnéaires à Bintan/Indonésie, vous avez également besoin d'un visa qui vous sera délivré lors de votre arrivée (env. US\$ 25.-).

Les autres nationalités sont priées de bien vouloir nous contacter.

Aucune vaccination n'est exigée. Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à votre médecin de famille ou au centre de vaccination/Institut tropical Suisse.

Assurance annulation et assurance SOS-rapatriement

La condition pour ce voyage est que vous soyez en bonne santé et que vous disposiez d'une assurance annulation et d'une assurance SOS-rapatriement. Si vous ne deviez pas être en possession d'une telle assurance, vous pouvez en souscrire une auprès de notre agence au moyen du formulaire d'inscription.

Prestations

Assurance annuelle de EUROPÉENNE Assurance Voyages SA :
Frais d'annulation (couverture de base CHF 10'000.- par personne),
protection SOS-rapatriement (jusqu'à CHF 250'000.-).

Annulation/modification

En cas d'annulation ou de modification de votre réservation, une taxe de CHF 80.- par personne pour nos frais de dossier sera demandée.

De plus, en cas de désistement du voyageur, nous devons facturer de la manière suivante:

Jusqu'à 61 jours avant le départ	= 30 % du prix forfaitaire
60 – 31 jours avant le départ	= 50 % du prix forfaitaire
30 – 14 jours avant le départ	= 75 % du prix forfaitaire
13 – 00 jour(s) avant le départ	= 100 % du prix forfaitaire

Les frais d'inscription ainsi que le programme de base ne seront pas remboursés (100% des frais).

Pour des raisons impérieuses (maladie, accident, etc.), ces coûts sont pris en charge par l'assurance annulation. Une telle assurance (en combinaison avec une assurance SOS-rapatriement) peut être souscrite auprès de notre agence au moyen du formulaire d'inscription. Si vous deviez être en possession d'une assurance

privée, nous vous prions de vérifier sa couverture. Veuillez également vous renseigner auprès de votre assurance maladie de sa couverture à l'étranger.

Chambre double

Vous avez la possibilité de partager une chambre double avec un autre participant. Si vous ne deviez pas trouver une autre personne pour partager votre chambre ou si l'autre participant devait annuler, nous serons contraints de vous facturer le supplément pour chambre individuelle.

Nombre de participants minimum/petit groupe

Le voyage est soumis à un nombre minimum de participants. Si ce chiffre n'était pas atteint, nous nous réservons le droit d'annuler le voyage au plus tard 60 jours avant la date de départ ou de vous proposer un programme avec un supplément pour petit groupe.

Remarque

Les prix indiqués dans ce programme sont basés sur les tarifs/cours/conditions valables en décembre 2009. Nous nous réservons le droit de modifier les prix et le programme.

Conditions

Sont valables les Conditions générales de contrat et de voyage (CGCV) de Acapa Tours GmbH, Schinznach-Dorf (siège principal) que vous recevrez avec la confirmation ainsi que les dispositions contractuelles de l'offre. Tribunal compétent à Brugg/AG.



Organisation et réservation:

Acapa Tours GmbH, 5107 Schinznach-Dorf



Acapa Tours GmbH, Geschäftsstelle Aarberg:

Cosmos Tours

Mühlauddamm 6, Postfach 91, 3270 Aarberg,

Tel. 032 392 75 80 / Fax 032 392 75 81

E-Mail: info@cosmos-tours.ch / www.cosmos-tours.ch



INSCRIPTION

93^{ème} Lions Clubs International Convention Sydney 2010



J'inscris _____ personne(s) de manière définitive !

1. Nom** : _____ Prénom** : _____

Adresse : _____ N° postal, lieu : _____

Tél. Nr. : _____ Date de naissance _____

Adresse email : _____

Lions Club : _____ District : _____

2. Nom** : _____ Prénom** : _____

Adresse : _____ N° postal, lieu : _____

Tél. Nr. : _____ Date de naissance _____

Adresse email : _____

Lions Club : _____ District : _____

** *selon votre passeport !*

SVP, cocher ce qui est souhaité

Je souhaite/nous souhaitons un hébergement en :

Chambre double Chambre individuelle ½ chambre double avec (si connu) : _____

Je souhaite/nous souhaitons les vols en :

Classe économique Classe Business

Je souhaite/nous souhaitons le programme suivant:

Programme de base (Congrès) Prolongation de programme A (Centre Rouge & Barrier Reef)

Prolongation de programme B (Sunshine Coast) Prolongation de programme C (Vacances balnéaires Bintan)

Programme Escale à Singapour (sur le retour, si pas indiqué le contraire)

Je souhaite/nous souhaitons souscrire les assurances suivantes :

Assurances frais d'annulation et SOS-rapatriement (CHF 99.-/personne ou CHF 169.-/famille)

Je suis/nous sommes en possession d'une assurance similaire (par exemple, Livret ETI Monde, etc.)

Souhaits particuliers:

Par votre signature, vous acceptez les conditions mentionnées dans le programme.

Lieu et date : _____ Signature : _____